



DIABETES-GESELLSCHAFT  
DES KANTONS ZUG

## Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung der Diabetes-Gesellschaft des Kantons Zug vom 6. Mai 2014

**Ort und Zeit:** Restaurant Guggital Zug, 18.00 Uhr

**Teilnehmende:**

**Vorstand:** Ulrich Bollmann, Präsident  
Gabriela Erni  
Anja Hartmann  
Patrick Jauch  
Dr.med. Beat Schwegler  
Joe Thum  
Yvonne Foulger, Aktuarin

**Revisionsstelle:** Bernard Hofstetter

**Gastreferent:** Regierungsrat Urs Hürlimann, Gesundheitsdirektor des Kantons Zug

**Anwesend:** 52

**Entschuldigt:** 6

**Traktanden:**

1. Protokoll Generalversammlung vom 30. April 2013
2. Jahresbericht 2013
3. Jahresrechnung 2013 und Revisorenbericht
4. Wahlen
  - 4.1. Vorstand
  - 4.2. Revisoren
5. Anträge aus dem Mitgliederkreis
6. Varia

---

Der Präsident begrüsst die anwesenden Mitglieder, den Vorstand und die Revisionsstelle zur 13. Generalversammlung der Diabetes-Gesellschaft des Kantons Zug (DGZ).

Der Präsident schlägt vor, auf einen Stimmzähler zu verzichten, was akzeptiert wird.

**Sekretariat:**

Artherstr. 27, 6300 Zug – Telefon: 041 727 50 64 - Fax: 041 727 50 60 – e-mail: [info@dgz.ch](mailto:info@dgz.ch) **Website:** [www.dgz.ch](http://www.dgz.ch)

**Beratungen/Materialverkauf:**

Zuger Kantonsspital, Landhausstrasse 11, 6340 Baar, Telefon 399 41 42 – Fax: 041 399 41 41  
e-mail (für Beratungen): [beratungen-dgz@zgks.ch](mailto:beratungen-dgz@zgks.ch) – e-mail (für Materialverkäufe): [material-dgz@zgks.ch](mailto:material-dgz@zgks.ch)

## 1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. April 2013

Das Protokoll wurde den Mitgliedern am 26. Juni 2013 zugestellt.

Der Vorstand beantragt, das Protokoll zu genehmigen.

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

## 2. Jahresbericht 2013

Der Jahresbericht 2013 wurde am 2. April 2013 verschickt. Der Präsident erwähnt kurz die wesentlichen Merkmale:

- Vereinfachung des Materialeinkaufs per 1. Oktober 2013 durch direkte Bestellung/Lieferung/Zahlung durch die Zuger Kantonsspital AG
- Materialverkauf auf Rekordniveau
- Rekordzahl an neu entdeckten Diabetes-Patienten
- Abnahme der Mitgliederzahl wegen mehrerer Todesfälle
- Grossveranstaltungen Welt-Diabetes-Tag und Zuger Gesundheitstage erneut ein Erfolg

Der Vorstand beantragt, den Jahresbericht 2013 zu genehmigen.

Der Jahresbericht wird einstimmig genehmigt.

## 3. Jahresrechnung 2013 und Revisionsbericht

Der Präsident erläutert die wichtigsten Rechnungspositionen. Die Rechnung schliesst mit einem Gewinn von rund CHF 10'000 ab. Die Bilanz schliesst mit einem Total von beidseitig CHF 230'000. Der Revisionsbericht mit der Empfehlung, die Jahresrechnung zu genehmigen, liegt vor.

Die Versammlung nimmt vom Revisorenbericht Kenntnis, genehmigt einstimmig die Jahresrechnung 2013 und erteilt dem Vorstand ebenso einstimmig Décharge.

## 4. Wahlen

### 4.1. Rücktritt:

Ulrich Bollmann, Präsident

### Wahl des Vorstandes:

Der Präsident schlägt folgende Personen zur Wiederwahl für den Vorstand mit einer einjährigen Amtszeit vor:

- Gabriela Erni \*)
- Anja Hartmann
- Dr.med. Beat Schwegler \*)
- Patrik Jauch \*)
- Joe Thum
- Yvonne Foulger, Aktuarin

\*) gemäss Vertrag vom Kantonsspital von Amtes wegen bestimmt.

Der Vorstand wird einstimmig in globo für eine Amtszeit von einem Jahr gewählt.

### Zuwahl und gleichzeitig Wahl zum Präsidenten:

- Dr. Ralph Sutter

Die Versammlung wählt Dr. Ralph Sutter einstimmig mit Applaus für eine Amtszeit von einem Jahr als Vorstandsmitglied und neuen Präsidenten.

#### 4.2. Wahl der Revisionsstelle:

Der Präsident schlägt, ebenfalls für eine einjährige Amtsperiode, als Revisionsstelle die beiden Bisherigen Vreni Bauer und Bernard Hofstetter vor.

Die Versammlung heisst diese Vorschläge einstimmig gut.

#### 5. Anträge aus dem Mitgliederkreis

Es sind keine Anträge von Mitgliedern eingegangen.

#### 6. Varia

Der scheidende Präsident verweist auf die nächsten Veranstaltungen:

- Wanderung vom Samstag, 21. Mai 2014
- Vortrag vom 23. Juni 2014: „Essen im Restaurant und auf Reisen“
- Wanderung vom Samstag, 28. Juni 2014

Dr. Beat Schwegler dankt dem scheidenden Präsidenten für seine langjährigen Verdienste um die Diabetes Gesellschaft des Kantons Zug und verabschiedet ihn im Namen des Vorstandes. Gleichzeitig beantragt Beat Schwegler der Versammlung, Ueli Bollmann zum Ehrenmitglied auf Lebenszeit zu ernennen, was mit Applaus bestätigt wird. Beat Schwegler überreicht Ueli Bollmann eine Ehrenurkunde. Als Dank werden ihm auch noch ein Gutschein für einen Aufenthalt im Tessin und ein Blumenstraus überreicht.

Der abtretende Präsident dankt Allen und wünscht seinem Nachfolger, Dr. Ralph Sutter, alles Gute.

Ende des offiziellen Teils der GV: 18.45 Uhr

Im Anschluss an den offiziellen Teil hält **Regierungsrat Urs Hürlimann, Gesundheitsdirektor des Kantons Zug**, ein Referat über das Gesundheitswesen im Kanton Zug und dankt auch seinerseits Ueli Bollmann für seinen Einsatz während seinen 9 Jahren als Präsident der DGZ.

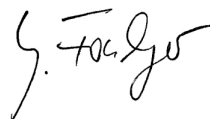
Zug, 7. Mai 2014

Der Präsident



Ulrich Bollmann

Die Protokollführerin



Yvonne Foulger

**Verteiler**

Alle Mitglieder

Herr Regierungsrat Urs Hürlimann, Gesundheitsdirektor des Kantons Zug

Herr Dr. Rudolf Hauri, Leiter Gesundheitsamt Zug

Herr Dr. Ralph Sutter, Präsident DGZ ab 7. Mai 2014

Schweizerische Diabetes-Gesellschaft, Frau D. Fischer-Taeschler

Schweizerische Diabetes-Gesellschaft, Frau Stephanie Alder

Frau Gabriele Plüss, Geschäftsleiterin Pro Senectute Zug

Frau Beatrice Schelker, Pro Senectute Zug

Ablage Sekretariat